

Permezz ta' digriet tad-9 ta' Marzu 2023, il-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) ħadhet l-appell bhala parzjalment manifestament inammissibbli u parzjalment manifestament infondat u kkundannat lill-appellant għall-ispejjeż.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Conseil d'État (il-Belġju) fis-16 ta' Jannar 2023 – XXX vs État belge, irrappreżentat mis-Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration

(Kawża C-14/23, Perle)

(2023/C 134/05)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Qorti tar-rinviju

Conseil d'État

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: XXX

Konvenut: État belge, irrappreżentat mis-Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration

Domandi preliminari

- 1) Fid-dawl tal-Artikolu 288 TFUE, tal-Artikoli 14 u 52 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, tal-Artikoli 3, 5, 7, 11, 20, 34, 35 u 40 tad-Direttiva (UE) 2016/801 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar il-kundizzjonijiet ta' dhul u residenza ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi għall-finijiet ta' riċerka, studji, taħriġ, servizz volontarju, skemi ta' skambju ta' skulari jew proġetti edukattivi u au pairing (riformulazzjoni) ⁽¹⁾ u tal-premessi 2 u 60 tagħha, tal-prinċipji ta' ċertezza legali u ta' trasparenza, il-possibbiltà ta' ċahda tal-applikazzjoni għal residenza, mogħtija lill-Istat Membru mill-Artikolu 20(2)(f) tad-direttiva, għandha, sabiex tintuża mill-imsemmi Stat, tkun espressament prevista mil-legiżlazzjoni tiegħu? Jekk dan huwa l-każ, ir-raġunijiet serji u oġġettivi għandhom ikunu ppreċizati mil-legiżlazzjoni tiegħu?
- 2) L-eżami tal-applikazzjoni għal viża għal studji, jeżi li l-Istat Membru jivverifika l-volontà u l-intenzjoni tal-barrani li jagħmel l-istudji tiegħu, minkejja li l-Artikolu 3 tad-direttiva jiddefinixxi l-istudent bhala dak li huwa ammess fi stabbiliment ta' taħlim superjuri u li r-raġunijiet ta' ċahda tal-applikazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 20(2)(f) huma fakultattivi u mhux vinkolanti bħal dawk stabbiliti fl-Artikolu 20(1) tad-direttiva?
- 3) L-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali, il-prinċipju ta' effettività u l-Artikolu 34(5) tad-Direttiva 2016/801, jeħtieġu li r-rimedju, organizzat mid-dritt nazzjonali kontra deċiżjoni li tirrifjuta talba għal ammissjoni fit-territorju għal finijiet ta' studji, jippermetti lill-qorti tissostitwixxi l-evalwazzjoni tal-awtorità amministrazzjoni b'dik tagħha u li tirriforma d-deċiżjoni ta' dik l-awtorità, jew stharrig tal-legalità li jippermetti lill-qorti tiċċensura illegalità, b'mod partikolari żball manifest ta' evalwazzjoni, billi tannulla d-deċiżjoni tal-awtorità amministrattiva huwa suffiċjenti?

⁽¹⁾ ĠU 2016, L 132, p. 21.

Appell ippreżentat fil-15 ta' Frar 2023 minn Trasta Komerċbanka AS mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġenerali (Id-Disa' Awla) fit-30 ta' Novembru 2022 fil-Kawża T-698/16, Trasta Komerċbanka et vs BĈE

(Kawża C-90/23 P)

(2023/C 134/06)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Appellant: Trasta Komerċbanka AS (rappreżentant: O Behrends, Rechtsanwalt)

Partijiet oħra fil-proċedura: Il-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE), Ir-Repubblika tal-Latvja, Il-Kummissjoni Ewropea, Ivan Fursin, Igrs Buimisters, C & R Invest SIA, Figon Co. Ltd, GCK Holding Netherlands BV, Rikam Holding SA

Talbiet

L-appellanti titlob lill-Qorti tal-Ġustizzja joghġobha:

- tannulla s-sentenza appellata;
- tannulla d-Deciżjoni ECB/SSM/2016-529900WIP0INFDAWTJ81/2 WOANCA-2016-0005 tal-BĊE tal-11 ta' Lulju 2016 (iktar 'il quddiem id-"Deciżjoni kkontestata") fir-rigward tal-appellanti;
- tikkundanna lill-BĊE għall-ispejjeż tal-appellanti u dawk ta' dan l-appell; u
- sa fejn il-Qorti tal-Ġustizzja ma tkunx f'pożizzjoni li tiddeciedi fuq il-mertu, tibgħat il-kawża lura quddiem il-Qorti Ġenerali.

Aggravji u argumenti prinċipali

Insostenn tal-appell, l-appellanti tinvoka tliet aggravji.

L-ewwel aggravju, ibbażat fuq li l-Qorti Ġenerali wettqet diversi żbalji fir-rigward tal-kwistjoni tar-rappreżentanza tal-appellanti, li l-Qorti tal-Ġustizzja (Awla Manja) eżaminat fis-sentenza tagħha tal-5 ta' Novembru 2019, BĊE *et vs* Trasta Komerbanka *et*, C-663/17 P, C-665/17 P u C-669/17 P, EU:C:2019:923.

L-appellanti ssostni li l-Qorti Ġenerali b'mod żbaljat ħadhet l-allegazzjoni tal-appellanti dwar in-nuqqas tal-BĊE li jinnotifika d-Deciżjoni kkontestata lill-appellanti minhabba li l-Qorti Ġenerali żnaturat il-fatti tal-kawża f'dan ir-rigward u naqset milli tikkunsidra l-implikazzjonijiet tad-deciżjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja fil-punt 72 tas-sentenza tagħha tat-8 ta' Lulju 1999, Hoechst *vs* Il-Kummissjoni, C-227/92 P, EU:C:1999:360.

Barra minn hekk, l-appellanti ssostni li l-Qorti Ġenerali ħadhet b'mod żbaljat l-allegazzjoni tal-appellanti dwar l-assenza ta' rappreżentanza tal-appellanti matul il-proċedura li wasslet għad-Deciżjoni kkontestata. Il-Qorti Ġenerali żnaturat il-fatti tal-kawża billi naqset milli tikkunsidra li d-Deciżjoni kkontestata tiddikjara espressament li l-appellanti ma kinitx involuta fil-proċedura li wasslet għad-Deciżjoni kkontestata u, fl-opinjoni tal-BĊE, ma kellhiex għalfejn tkun involuta fil-proċedura.

Fl-aħħar l-appellanti ssostni li l-Qorti Ġenerali ħadhet b'mod żbaljat l-allegazzjoni tal-appellanti li d-dritt tal-appellanti għal smiġh kien miksuri u li dan l-iżball kien ibbażat ukoll fuq in-nuqqas tal-Qorti Ġenerali li kkunsidrat li l-appellanti ma kinitx involuta fil-proċedura li twassal għad-Deciżjoni kkontestata.

It-tieni aggravju, ibbażat fuq li l-Qorti Ġenerali wettqet żball fir-rigward tal-mod li bih il-Qorti Ġenerali ttrattat id-deciżjoni tal-BĊE qabel l-istharriġ mill-Bord Amministrattiv ta' Rieżami tal-BĊE (iktar 'il-quddiem il-"BAR"), minn naħa, u d-deciżjoni tal-BĊE wara r-ieżami mill-BAR, min-naħa l-oħra. F'dan ir-rigward l-appellanti ssostni li l-Qorti Ġenerali kisret l-aspettattivi legittimi, li hija kienet holqot permezz tad-digriet tagħha tas-17 ta' Novembru 2021, Trasta Komerbanka *vs* BĊE, (T-247/16 RENV, mhux ippubblikat, EU:T:2021:809).

It-tielet aggravju, ibbażat fuq li l-Qorti Ġenerali bi żball tiċhad il-motiv tal-appellanti dwar ksur tal-Artikolu 24(7) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1024/2013 tal-15 ta' Ottubru 2013 li jikkonferixxi kompiti speċifiċi lill-Bank Ċentrali Ewropew fir-rigward ta' politiki relatati mas-supervizzjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu⁽¹⁾ billi assumiet bi żball li din id-dispożizzjoni tippredvi deciżjoni b'effett *ex tunc*. Din il-fehma tal-Qorti Ġenerali tqieset żbaljata wkoll mill-Kummissjoni (ara l-punt 37 tad-digriet tas-17 ta' Novembru 2021, Trasta Komerbanka *vs* BĊE, T-247/16 RENV, mhux ippubblikat, EU:T:2021:809).

(¹) ĠU 2013, L 287, p. 63.